



**2751**

**DICTAMEN DE LAS COMISIONES DE EDUCACIÓN, CIENCIA Y  
TECNOLOGIA Y DE LEGISLACIÓN Y PUNTOS CONSTITUCIONALES.**

**ASUNTO:** DICTAMEN DESFAVORABLE A LA INICIATIVA QUE DISPONE DECLARAR  
GUATEMALTECO ILUSTRE AL ESCRITOR, AUTOR, COMPOSITOR,  
ARREGLISTA Y CANTANTE A JOSE LUIS AGUIRRE BERGANZA.

**PRESENTADO EL:** 29 DE NOVIEMBRE DE 2004.

**DISTRIBUIDO EL:** \_\_\_\_\_

**PRIMER DEBATE:** \_\_\_\_\_

**SEGUNDO DEBATE:** \_\_\_\_\_

**TERCER DEBATE:** \_\_\_\_\_

**DISCUSION POR ARTICULOS:**

**PRINCIPIADA:** \_\_\_\_\_

**TERMINADA:** \_\_\_\_\_

**REDACCION FINAL EL:** \_\_\_\_\_

**APROBADO COMO DECRETO NUMERO:** \_\_\_\_\_

**OBSERVACIONES:**



## Correspondencia de Diputados

Congreso de la República  
Guatemala, C. A.

15 de noviembre del 2004

Licenciado  
Luis Eduardo López Ramos  
Director  
Dirección Legislativa  
Congreso de la República  
Su Despacho

Respetable Licenciado López:

Respetuosamente me dirijo a usted y al tenor de lo regulado en los artículos 39, 40 y 41 del Decreto 63-94 del Congreso de la República, nos permitimos hacer de su conocimiento que en las Comisiones de Educación, Ciencias y Tecnología y Legislación y Puntos Constitucionales, que nos honramos en presidir, fue recibida la Iniciativa de Ley No. 2751, que se refiere a declarar guatemalteco ilustre al escritor, autor, compositor, arreglista y cantante a José Luis Aguirre Berganza, para emitir dictamen conjunto. Emitiendo conjuntamente DICTAMEN DESFAVORABLE, a los once días del mes de noviembre del año en curso.

Sin otro particular y para los efectos jurídicos pendientes se remite el Dictamen Conjunto en mérito.

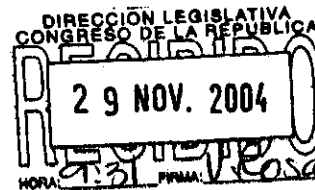
Atentamente,

Eduardo Zachrisson Castillo  
Presidente  
Comisión de Legislación  
Y Puntos Constitucionales

Arturo Eduardo Meyer Maldonado  
Presidente  
Comisión de Educación, Ciencia y  
Tecnología



COMISION DE LEGISLACION  
Y PUNTOS CONSTITUCIONALES  
Congreso de la República de Guatemala, C. A.





Comisión de Educación  
Ciencia y Tecnología  
Congreso de la República  
Guatemala, C. A.

Iniciativa de Ley 2751, que se refiere a Declarar  
Guatemalteco Ilustre al escritor, autor,  
compositor, arreglista y cantante a JOSE LUIS  
AGUIRRE BERGANZA"

## COMISIÓN DE EDUCACIÓN, CIENCIA Y TECNOLOGÍA Y LEGISLACIÓN Y PUNTOS CONSTITUCIONALES

### D I C T A M E N

#### HONORABLE PLENO:

Con fecha 19 de noviembre del 2003, el Honorable Pleno del Congreso de la República conoció y remitió a la Comisión De Educación Ciencia y Tecnología y de Legislación y Puntos Constitucionales, para su estudio y dictamen la iniciativa identificada con el Registro Número 2751 de Dirección Legislativa, presentada por los diputados Baudilio Elinohet Hichos López, Santiago Nájera Sagastume; Luis Alberto Franco Ramírez y Gumerindo Donis Revolorio **"Iniciativa que se refiere a declarar guatemalteco ilustre al escritor, autor, compositor, arreglista y cantante a JOSE LUIS AGUIRRE BERGANZA"**. Al respecto estas Comisiones emiten las siguientes consideraciones y observaciones.

#### ANTECEDENTES:

Las Comisiones de Educación, Ciencia y Tecnología y de Legislación y Puntos Constitucionales del Congreso de la República de Guatemala el diecinueve de noviembre del año dos mil tres dictaminaron en forma favorable con respecto a la "Iniciativa que se refiere a declarar guatemalteco ilustre al escritor, autor, compositor, arreglista y cantante JOSÉ LUIS AGUIRRE BERGANZA";.

El 5 de febrero del 2004 en la discusión en primer debate del proyecto de decreto, el Pleno aprobó regresarla a las comisiones respectivas para nuevo estudio y dictamen, ya que siendo la actual una nueva legislatura los diputados han de conocer a profundidad el proyecto respectivo.



Dr. Eduardo Meyer Maldonado  
Presidente de la Comisión de Educación  
Ciencia y Tecnología  
Congreso de la República  
Guatemala, C. A.

Iniciativa de Ley 2751, que se refiere a Declarar  
Guatemalteco Ilustre al escritor, autor,  
compositor, arreglista y cantante a JOSE LUIS  
AGUIRRE BERGANZA"

### **FINALIDAD DE LA INICIATIVA:**

La iniciativa tiene por finalidad declarar guatemalteco ilustre al escritor, autor, compositor, arreglista y cantante JOSÉ LUIS AGUIRRE BERGANZA"; y otorgarle por ello una pensión vitalicia por CINCO MIL QUETZALES EXACTOS MENSUALES.

### **CONSIDERACIONES DE LAS COMISIONES:**

La comisiones dictaminadoras consideramos que si bien es cierto que el escritor y compositor José Luis Aguirre Berganza es un artista con méritos al igual que muchos escritores en Guatemala, consideramos que teniendo una pensión ya establecida por el servicio civil al igual que muchos pensionados de nuestro país, sería un acto de desigualdad y de privilegio otorgarle una pensión vitalicia de esta índole, ya que como se sabrá, hay muchos guatemaltecos con pensiones muy bajas y en estados precarios de salud.

### **CONCLUSIONES:**

En virtud de lo anterior, las comisiones dictaminadoras estimamos que aprobar un decreto como el presente, produce desigualdad ante otros guatemaltecos que se encuentran en iguales condiciones, tanto culturales como de salud, además que se le estaría otorgando una situación privilegiada.

En este sentido, se considera que es conveniente que el Congreso se manifieste de manera negativa al respecto; en tal virtud, los integrantes de la Comisiones de Educación, Ciencia y Tecnología y de Legislación y puntos Constitucionales del Congreso de la República emitimos **DICTAMEN DESFAVORABLE**, Por lo que se recomienda el traslado al archivo.

DADO EN LA SALAS DE LAS COMISIONES DE EDUCACIÓN CIENCIA Y TECNOLOGÍA Y DE LEGISLACIÓN Y PUNTOS CONSTITUCIONALES, EN LA CIUDAD DE GUATEMALA, EL \_\_\_\_ DE JUNIO DOS MIL CUATRO.




Comisión de Educación  
Ciencia y Tecnología  
Congreso de la República  
Guatemala, C. A.


Iniciativa de Ley 2751, que se refiere a Declarar  
Guatemalteco Ilustre al escritor, autor,  
compositor, arreglista y cantante a JOSE LUIS  
AGUIRRE BERGANZA"

DADO EN LA SALAS DE LAS COMISIONES DE EDUCACIÓN CIENCIA Y  
TECNOLOGÍA Y DE LEGISLACIÓN Y PUNTOS CONSTITUCIONALES, EN  
LA CIUDAD DE GUATEMALA, EL \_\_\_\_\_ DE JUNIO DOS MIL CUATRO.

### INTEGRANTES DE LA COMISIÓN

f)   
Eduardo Meyer Maldonado  
Presidente

f)   
Ana Lucrecia Marroquín de Palomo  
Vicepresidenta

f)   
Jorge Leonel Milatoro  
Secretario

f)   
Myrna Frinee Ponce de Samayoa

f)   
Conchita Mazariegos Tobías

f) \_\_\_\_\_  
Gloria Marina Barillas de Duarte

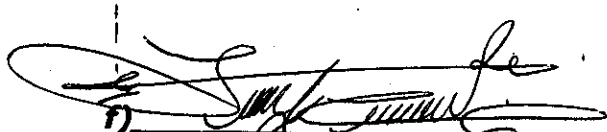
f) \_\_\_\_\_  
Obdulio Abigail Oquell de León

f)   
Lester Abigail Reyna Girón

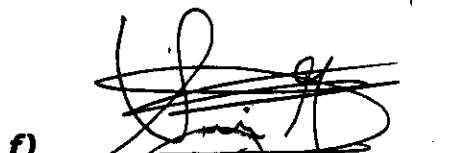


Comisión de Educación  
Ciencia y Tecnología  
Congreso de la República  
Guatemala, C.A.

Iniciativa de Ley 2751, que se refiere a Declarar  
Guatemalteco Ilustre al escritor, autor,  
compositor, arreglista y cantante a JOSE LUIS  
AGUIRRE BERGANZA"

f)   
Leonardo Caméy Curup

f)   
María Concepción Reinhardt

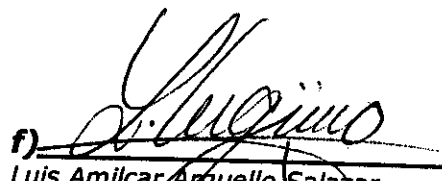
f)   
Raymundo González

f)   
José Alfredo Cojtí

f)   
Reynabel Estrada Roca

f)   
Gabriel Heredia Castro

f)   
Edgar Caín González Aguilar

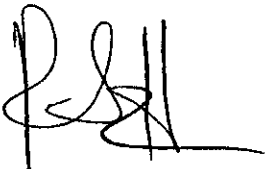
f)   
Luis Amilcar Arguello Salazar



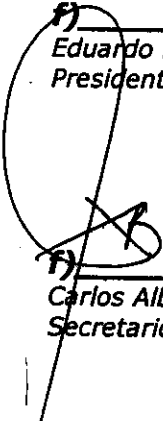
Comisión de Educación  
Ciencia y Tecnología  
Congreso de la República  
Guatemala, C. A.

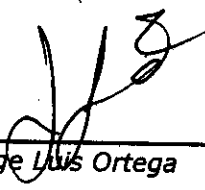
Iniciativa de Ley 2751, que se refiere a declarar  
Guatemalteco Ilustre al escritor, autor,  
compositor, arreglista y cantante a JOSE LUIS  
AGUIRRE BERGANZA"

## COMISIÓN DE LEGISLACIÓN Y PUNTOS CONSTITUCIONALES

f)   
Eduardo Zachrisson Castillo  
Presidente

f)   
Edgar Alfredo Rodríguez  
Vicepresidenta

f)   
Carlos Alberto Godoy Florián  
Secretario

f)   
Jorge Luis Ortega

f)   
Julio Lowenthal Fondea

f)   
Ovidio Palencia Morales

f)   
Noe Alberto Orellana Callejas

f)   
Jorge Mario Barrios Falla

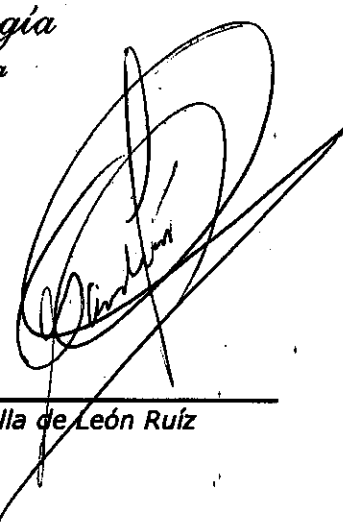
f)   
Mario René de Jesús Chávez

f)   
Pablo Manuel Duarte  
Sáenz de Tejada



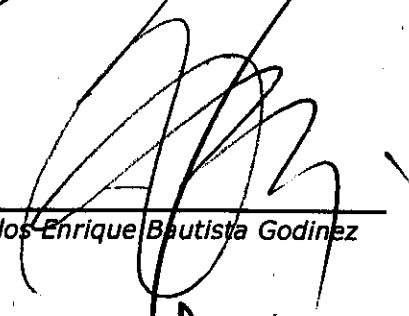
Comisión de Educación  
Ciencia y Tecnología  
Congreso de la República  
Guatemala, C. A.

Iniciativa de Ley 2751, que se refiere a Declarar  
Guatemalteco Ilustre al escritor, autor,  
compositor, arreglista y cantante a JOSE LUIS  
AGUIRRE BERGANZA"

f)   
Gladys Anabella de León Ruíz

f)   
Juan Ramón Alvarado Herrera

f)   
Gabriel Heredia Castro

f)   
Carlos Enrique Bautista Godínez

  
f)   
Jorge Alfonso Ríos Castillo

f)   
Otto René Cabrera Westerheyde

  
f)   
Carlos Humberto Hernández Rubio

f)   
Conchita Mazariegos

f)   
Ángel Mario Salazar Mirón